

<<鲁迅增田涉师弟问答集>>

图书基本信息

书名：<<鲁迅增田涉师弟问答集>>

13位ISBN编号：9787561703724

10位ISBN编号：7561703724

出版时间：1989-7

出版时间：华东师范大学出版社

作者：伊藤涑平,中岛利郎

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<鲁迅增田涉师弟问答集>>

内容概要

1931年春,从东京大学文学部中国文学专业毕业才二年的增田涉,携带其师、日本现代文学著名作家佐藤春夫的介绍信,前来上海游学,经内山完造的引荐,拜鲁迅为师,聆听鲁迅讲解自己的著作。

自1931年3月开始至12月止,于同年冬天回国。

鲁迅讲解所用的教科书,是他在小说史研究上划时代的名著《中国小说史略》。

《史略》讲了约四个月,于七月中旬起转而讲解他的小说、散文和杂文创作集:《呐喊》、《彷徨》、《朝花夕拾》、《野草》、《热风》、《华盖集》、《华盖集续编》、《而已集》等,地点都在鲁迅居处大陆新邻书房内。

增田涉回国后本拟立即开始翻译《中国小说史略》,但因受佐藤春夫的嘱托,竭尽全力编纂、翻译将在改造社出版的《世界幽默全集》第十二卷《支那篇》,无暇旁及他事。

增田涉与鲁迅第一次把翻译、出版《史略》作为话题是在《世界幽默全集》完成之后,即在1932年10月21日或11月3日增田涉致鲁迅的信中言及此事。

虽然增田涉已听过作者本人全面而又详尽的讲解,但一旦要译成地道的日文,就不仅有文字障碍,而且会遇到中国古制、习俗等各种难题。

增田涉大小无遗地记下所有疑问请教鲁迅,后汇集成书。

<<鲁迅增田涉师弟问答集>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>